

「見て」「体験する」外国

# 国際フェア IN はなまき2013

日時:11月24日(日)、午前10時～午後5時  
会場:花巻市交流会館

**入場無料**

外国の文化を「見て」「体験する」イベント、「国際フェアIN はなまき2013」を開催します。

- ▼ワールドキッズin国際フェア
- ▼世界の文化に触れるワークショップ「世界はひとつ、みんなで遊ぼう」
- ①午前10時30分②午後2時
- ▼世界の絵本の読み聞かせ
- ①午前10時②正午③午後3時30分
- ▼スタンブラー
- (午前10時～午後5時)
- ▼展示紹介(午前10時～午後5時)
- ▼姉妹都市交流のあゆみ
- ▼国際交流団体の活動紹介

▼民族衣装試着

▼世界の料理

▼販売と試食(午前11時～午後2時)

ドイツ料理と姉妹都市ホットスプリングス市の料理を販売するほか、スペイン、ベトナム料理の試食コーナーもあります。



ベトナム料理のフン・リウ

- ※なくなり次第終了。試飲は午前10時30分から午後5時まで
- ▼ステージイベント
- ▼さとうすみTRIOライブ(午後1時～2時)

International Fair in Hanamaki 2013  
2013年 11月24日(日) 10:00～17:00  
会場:花巻市交流会館 入場無料  
◆世界の料理 ◆世界の酒 ◆世界の音楽 ◆世界のファッション ◆世界のダンス ◆世界のゲーム ◆世界のクイズ ◆世界の絵本 ◆世界の映画 ◆世界の漫画 ◆世界のアニメ ◆世界のゲーム ◆世界のクイズ ◆世界の絵本 ◆世界の映画 ◆世界の漫画 ◆世界のアニメ

外国語が話せなくても大丈夫  
どなたでも楽しめます

- ▼ワールドワイドに活躍する花巻市在住の音楽家、佐藤司美子さん率いるTRIOによるライブ演奏。本格的な演奏をお楽しみください。
- ▼民俗芸能発表「韓国・中国の芸能」(午後2時15分～2時45分)
- ▼民族衣装ファッションショー(午後3時～4時)
- ▼多文化サロン(午前11時～正午)
- ▼姉妹都市交流パネルディスカッション～青少年海外派遣研修より、海外の文化や生活についてのパネルディスカッションを行います。
- ▼世界のお店(午前10時～午後5時)
- ▼「芽吹き屋」の和菓子の販売
- ▼「源氏商店」の中国物産の販売
- ▼「おいものせなか」のフェアトレード商品の販売
- ▼外国人相談会(午前10時～午後5時)
- ▼中国語と日本語による相談会

「問い合わせ」  
本庁国際交流室  
(☎24・2111 内線412)

## 共同企画展

### ぐるっと花巻・再発見！ イーハトーブの先人たち



大正11年ごろの葉タバコの収納風景

市内八つの文化施設が統一したテーマで企画・展示をする共同企画展「ぐるっと花巻・再発見！イーハトーブの先人たち」を開催します。

各会場を巡って、ふるさとの先人について学んでみませんか。

- 期間 12月1日(日)～平成26年1月31日(金)
  - 開催施設 下記の表参照
  - 入場料・休館日 施設により異なります
- ※小中学生や市内在住または在学の高校生、富士大学生は「まなびキャンパスカード」(ふるさとパスポート)や「学生証」を提示した場合が無料。小学生と特別支援学校の児童・生徒1人につき保護者1人も無料になります

- ②共同企画展「バスツアー(要予約)」
- 期日 12月8日(日)、平成26年1月16日(木)
- 時間 午前8時30分～午後4時30分
- 集合場所 まなび学園
- 定員 各30人(抽選)
- 参加料:入場料 無料(昼食代は自己負担)
- 申込期限 12月2日(月)
- 申込方法 電話またはファクスで本庁生涯学習課へ
- ※ファクスでの申し込みは①住所②氏名③年齢④電話番号⑤希望日を明記

「問い合わせ:バスツアーの申し込み」  
本庁生涯学習課  
(☎24・2111 内線418)  
(☎24・0259)

## 開催施設一覧

開催施設	展示内容
宮沢賢治記念館 (☎31-2319)	「賢治の叔父・宮沢磯吉」 釜石に住んでいた賢治の叔父・宮沢磯吉(賢治の母イチの弟)と賢治との交流を紹介し
宮沢賢治イーハトーブ館 (☎31-2116)	
花巻新渡戸記念館 (☎31-2120)	「新渡戸家の歴史 松岡円平展」 江戸時代後期の花巻城で儒学の学頭を務め、新渡戸維民の痴翁墓碑銘を残すなど、花巻新渡戸家との関わりの深かった松岡円平を紹介します。
萬鉄五郎記念美術館 (☎42-4402)	「わが内なる自画像 萬鉄五郎七変化」 萬鉄五郎が描いた、多くの自画像を展示、比較することにより自画像表現の変遷をたどります。
花巻市博物館 (☎32-1030)	「佐藤隆房展-醫は心に存する-」 花巻における先進医学の推進者であり、町・市制にも多方面から多大な功績を残し、さらに宮沢賢治、高村光太郎など花巻ゆかりの文人とも交流の深かった佐藤隆房の生涯をたどります。
東和ふるさと歴史資料館 (☎42-3056)	「成島和紙の再興に尽力した菅木友次郎」 明治～昭和初期にかけて、成島和紙の製造を工場生産へと切り替え、その生産拡大に尽力した、菅木友次郎を紹介します。
石鳥谷歴史民俗資料館 (☎45-4513)	「わが国醸酵工学の先駆者 照井堯造」 バイオテクノロジー研究の先駆者で、この分野の第一人者として国際的に活躍したその功績を紹介します。
総合文化財センター (☎29-4567)	「たばこ畑づくりに生きたヒト・ムラ」 大迫地域の主要農産物の一つである葉タバコをテーマに、葉タバコ生産に関する歴史と文化、栽培や商品化に携わった人々の姿を当時の資料を活用し紹介します。